

# NAŠE NOVINY

13. srpna 1996 - 16 (172)

## Nezávislý třebaňský občasník

### Byl na olympiádě

Zdeněk Kasík, který si našel ženu ze Zadní Třebaně a je v naší obci (skoro) jako doma, pobýval v uplynulých dnech jako trenér judistů na olympiadě v Antifantě.

O své cestu za velkou louži se podělil s redaktorem NN. (Viz strana 6) (mf)

### Kdo za Cvancigra?

O tom, kdo se stane po Miroslavu Cvancigroví novým starostou Letů, by mělo rozhodnout tamní zastupitelstvo až v září.

Jak ale pro NN uvedl odstupující starosta Cvanciger, doposud není zcela jasné, kdo bude na uveřejněné místo hlavy obce kandidovat. (ps)

### Přijede Express

Dvanáctého ročníku Československého Pony Expresu se můžete zúčastnit v pátek 23. srpna ve Stříbrné Lhotě u Mnichova pod Brdy.

Westernový program začíná ve 13.00, kdy můžete vidět Rodeo, soutěž o ceny a jízdu na hydraulickém býku. Odpoledne budou na programu ukázky výcviku vojáků občanské války, westernové jezdění, předvodu se Indiány. Při koncertu a country balu budou účinkovat M. Hoffman, Zelenáči, Taxmeni, Grcšáci, Ekg-M a další. Předpokládaný dojezd jízdní pošty je v 15.00. Tento i další den probíhají jízdy Pony Expresa: v Jihlavě a Horní Plané. (vs)



## Amerika: Ráj zlodějů

### Z AUT PARKUJÍCÍCH U LOMU SE ZTRÁCEJÍ PENÍZE A DOKLADY

Zatímco na začátku léta se u známého lomu Amerika nedaleko Mořiny ztrácela ve velkém především kola, nyní se zloději zaměřují na věci uložené v autech parkujících po okolí.

Z kraje srpna tu například majitel Škody 120 z okresu Plzeň-sever přišel o peníze i doklady. Neznámý zloděj rozbil zadní okénko a odnesl si s batohem i dánorskou kabelku s 1.100 Kč a doklady. Na odcizených vězech jsou Západoceské chudší o tři tisíce, na pátečkovou je vyjde oprava poškozeného vozu. Tentýž den, první srpnový pátek, si bude pamatovat i osádky favorite ze Svitav. V době, kdy si prohlížela Ameriku, neznámý chraňák rozbil okno u předních dveří a ukradl z auta kabelku, v níž bylo 2.500 Kč a doklady. Škoda na odcizení je 2.900 korun, na poškození patnáct set. Po vyhádkování dveří se do kolinské »stopétky« dostal neznámý

poberta 7. srpna. Majitel přišel o 6.200 Kč i doklady. Navíc jsou chudší o fotoaparát za tři tisíce.

Těšit se mohou jen tim, že vůz zůstal nepoškozen. „Je to pořád stejně,“ řekl NN šéf karlovarských policistů Radek Hipča. „U lomu se parkovat nemusí. Přestože na to fidiče upozorňujeme, nedají si fici. Jedno z aut bylo minuly týden vybráno přímo pod tabuli informací, že tu často dochází ke krádežím.“ Zakázaný je i přístup do Ameriky, jež je majetkem Lomu Mořina. „Zajistit ostrahu, je v kompetenci vlastníka,“ tvrdí Hipča. „My nezvládáme všechno. Devnáti bychom sestoupili v případě, že bychom byli požádáni o asistence.“ Pro nejednoho z postižených znamená vyloupený vůz malou tragédiu. „Vydou si na cesty,“ vysvětluje velitel, „a protože Ameriku znají, nebo o ní slyšeli, chtějí ji vidět. Zloději je tu pak připraví o třeba dlouho šetřené peníze a zkazí jim devolucii.“

I když v porovnání s loňským krádeží u lomu ubylo, katastr Mořiny pořád patří nejproblématickým místům v berounském okrese. Ne vždy je ale na vině Amerika – před pátrou se ztratil traktor zaparkovaný u silnice. Zloděj s ním však daleko nedojel; nevěděl si tedy s potuhicí, a tak se dálší den stroj našel v sousední vsi. Miloslav Frýdl

### Pozor na brikety!

Dva požáry uskladněných briket likvidovali začátkem srpna v Rovinách profesionální hasiči.

Pode vejtele tamních »profíků« Marka Stolinského lze počátkem briket předjetí skiddáním vidět – tedy bez mouru. K samovznícení totiž dochází právě od něj. „Vznítit se mohou i suché brikety,“ říká.

„Vloni v Dobřichovických výbuchu od briket proletěl domem a rozbalil okna v prvním podlaží.“ Pro brikety – na rozdíl od slámy – teploměry zatím vyuvinut nebyly. V prvníčku dnech skladování stačí kontrolovat, zda se z nich neukouří. „Je-li prostor s doutnajícími briketami uzavřený, může dojít k nedokonalému hoření, vyvijí se kvásičník uhněvnatý a zplodíry. Když se brikety ohřejí, dojde k výbuchu a následněmu požáru,“ uzavírá Stolinský. (vs)

### Bude se vysílat

Ve druhé polovině srpna by společnost MWTV lokal chystala spustit nový vysílač na Rovinách. Signál odtud bude zasílatelný i v Zadní Třebani; v srpnu a v září bude společnost jejím obyvatelům dělat obchodní nabídky. Pro příjem je nutné přijímací zařízení, jež namontuje MWTV. Z Roviny mají vysílat CT1, CT2, Nova, Premiéra a čtyři satelitní programy. (vs)

Pohár za vítězství na svinařském turnaji v malekopané triumfálně zvěřil Jiří Peřšíš. Borci ipečenského A-mužstva se sice připravovali na novou sezonu poctivě, jdu však do ní oslabení o tři hráče základní seslavy. (Viz strana 6) Foto NN M. Frýdl

### »Lesňák« netáhne

Koncert skupiny Buty, jenž se měl konat v Lesním divadle Rovinách, se pro onemocnění v souboru ruší. Inzerovaný country program bude ale podle informací NN dodržen, i když nyuječi chladné počasí diváky do lesa netáhne.

Původně se počítalo s tím, že přijde 200–300 lidí, chodí jich ale celém sto dvacet, čímž se koncerty stávají prodelečnými. Správce Lesňáku Štefan Oršoš nevidí důvody neúspěchu jen v počasi: „Záleží na lidech.“ Žáká, „jestl, si zvyknou vůbec někom chodit – zvednou zadek a vyrazit. Příčina není v nekultunosti, ale v lenosti. V pražských divadlech se návštěvnost zase zvětluje. Lidé mimo Prahu ale zřejmě ráději koukají na televizi a video.“ Škoda jen, že generace nadšených ochotníků, kteří levnický Lesňák využívají k divadelním představením, již není aktuální. (vs)

### Fax z Kamčatky

Fax z ruské Kamčatky doputoval na adresu NN od třebaňského podnikatele a náčelníka místních turistů Pavla Šuka:

„Zaslám die dohody zprávu z dalekého východu. Nádherná příroda, lovil jsem ryby, honil medvěda, predíral se turiárou, brodil močálky, potácelky i řekami, prohrál souboj s komáry, zlezl sopku Avčanskou, růny cestovat zhojil ve studených i teplických istočnících (pramenech). Je to tu prostě nádhera. Obmít se ovšem trpělivosti na vše a přizpůsobit se jiným rozměrům Ruska. a to se však lidem v časů, je naprostě nezbytné. Ahoj – cestovatel, turista Pavel Šuk, Kamčatka, Rusko

# Letní zájezd zahrádkářů

## PO ČÁSTI STŘEDNÍCH ČECH SE LÍBIL

Pro letošní letní zájezd jsme si místo Prahy vybrali východní část středních Čech.

V sobotu 27. července jsme vyjeli v 7.00 ráno v tak husté mlze, že nám připomínala srážkové »babí léto«. V 9 hodin jsme šťastně dorazili do městečka Sázava se slavnou sklárnou vyrábějící chemické a varné sklo už od 18. století. Nás ale zajímal hlavně zámek, který tu vznikl na konci 18. století z někdejšího benediktinského kláštera se staroslověnskou liturgií a který tu v roce 1939 - tedy čtyřicet let poté, co už je písemně doložena existencie »mista zvaného Třebaně« (locus dictu

Trzebae) - založil český patron sv. Prokop. Zbytky kláštera jsou v současnosti rekonstruovány, jsou v nich instalovány exponáty připomínající éru Velké Moravy a prvních historických Přemyslovců. K tomu ke všemu nám pak mnoho povídela neobyčejně informovaná mladá průvodkyně.

Ze Sázavy jsme od řeky vyjeli lesy, v nichž jsme zahlédli řadu úspěšných houbafů, zpět na dálnici a z ní pak zase sjeli k hradu Český Sternberk. Patří už opět hrabě, potomku tohoto starého českého šlechtického rodu, jehož člen, vlastenec Kašpar ze Sternberka, byl spoluzařaditelem pražského Národního muzea. Hrad je dobře udržován, plný zajímavostí a také návštěvníků. Na návštěvě jsme mimo útlounou restauraci viděli i středověké soubory skupiny historického čermu. Na oběd jsme si zajeli do vlašimského hotelu Blaník. Byl významný a levný. Po jídle nás zavedl řidič Vašek Kroh autobusem na zámek Jenišovice. Patří opět hrabě Sternberkovi a je rovněž ve výbouleném stavu. V přízemí jsme tu zhlédli výstavu obrazů Mistra Pecefa. Umlatovat, ale jeho portréty hřeckých osob a literárních postav působí prostě strašidelně. Po prohlídce, při níž nás provázela průvodkyně v historické roli (vzhled toho hodila a všimla zajímavému nádchu), jsme pak pokračovali v cestě na Konopiště.

Na tomto zámku jsme nebyli ohlášeni, protože rezervace tu za slušný poplatek přivádí jakási pražská agentura, a vzhledem k tomu, že tu bylo návštěvníků nepočítaně, byly všechny prohlídkové okruhy stále obsazeny. Dojnit se tedy dostali jen asi ti účastníci zájezdu, kteří cestu z parkoviště učebhli jako první. Ostatně prohlídka tohoto jednoho z nejnavštěvovanějších českých zámků nemůže zrovna levrá. Prohlídkový okruh stojí čtyřicet korun (k tomu případně ještě 6 Kč rezervačce). Ale v parku se ti nemí naplno fungujícími restauracemi bylo docela pěkná a za prohlídku stálé i určité v parkoviště, kde asi ve třiceti stánkách se prodává hlavně (dokonce třímetrový) sklo a porcelán. Slunce svítilo, bylo teplo a pohoda, a tak jsme odjeli k domovu vyrazili až ve čtvrt na sedm večer. Zájezd se líbil, účastníci byli spokojení, a to je to bláznivé.

Arnošt Tuček

**V Pamětní knize fary Reynické jest tento zápis:** *„V knize pam. fary dobríčovické je též vzdáv poznámka o kapli sv. Jana Nepomuckého v Zadní Třebani. Poznámka ta zní:* Léta Panie 1730 Jirží Halanský ze Zadní Třebaně spolu s manželkou svou vystavil jest na svůj vlastní někdej k cti a chvále Boží, nejsvětější Rodičky Boží a sv. Jana Nep. kamenovou kapličku s výškovou naproti statku svemu, na kterou zvon za 20 zl kaupeny a od wys. dist. pána P. T. Maximiliana Bachá, opata a prelata Emauského posvěceney zaviesiel k tomu cieli a konci aby ohývatele tím susížej ríma, a polednuhach i vecer k andělskému pozdravování povzbuzování byli a u vecer v určitou hodinu při daném znamení za duši v očistovných mukadci pozástávající naboužej se pomodlili. Léta Panie 1732 tyž Jirží Halanský daroval na nový pěkný bráckový antependium 15 zl z kr.

V. Houška, Reynice

My věříme, že stavebník kaple se jmenoval Salanský, nikoli Halanský. Zkomolení jména vzniklo asi tím, že zápis v knize je proveden švabchem, který nezná většinou hárky a čárky výbec, zvláště ne na prvním velkém písmeni, tažcě počáteční Š je napsáno všeobecně. Arnošt Tuček

## Díky za pozdravy

Vároka právduji nové korespondence doputovala v minulých dnech na adresu redakce NN.

Pohled opatřený vimperským razítkem jsme dostali i s hárkou: „Hádejte, milé NN, kdo Vám posílá všechny pozdravy ze studené Šumavy?“ Podpis byl stejně dosud nečitelný, ale zkoumáme následující rozdíl: Ze že by trajece bratří Malých...? S dalšími všechny pozdravy z letní dovořeš si na nás na Orlicku vzpomněli Terč a Kájou, Radkou, Pétou, Ondrou, Ivetu, Ivonou a Josefem. A do třetice - nefalšované vodňácké Ahoj do Třebaně dorazilo z Veselí nad Lužnicí od Lidy, Lucky, Miry, Tomáše, Honzy a Martina. Všem moc děkujeme a předvídáme příště krásné prožitího zájmu letošního společného léta. (mf)

## Co vy na...

... to, že na zadnotřebańském nádraží Českých drah je volný prostor pro podnikání?

Zejména pro prodej novin, časopisů a případně i »doplňkových« cukrovinek a nápojů. Nikdo ovšem nemá zájem. Najde se někdo, kdo by rád působil ve své obci a nemusel dojíždět do zaměstnání? Anebo třeba nějaký podnikář dícheče...? (sm)

## Vzkazy

Pan Jaroslav Matoušek ze Třebaně se stal majitelem travní sekáčky, k čemuž mu blahořejejme.

Luboš Schneider, Vlasta Moravec a další



## Slovo starosty

Na požadované rozšíření sběrnych míst - poštovních schránek - jsme konečně ovdověli odpověď od České pošty. Tři poštovní schránky (nádraží, Jednota, pošta) při plné odpovídají počtu obyvatel Zadní Třebaně včetně nárustu o sezonní chataře. K rozšíření poštovních schránek má třeba pošta zadání stanovisko. Je zde však možnost přemístit jednu ze schránek od Jednoty - kde je nejméně koncentrace korespondence - ke Koloniálu při Jakelkové. Abychom tedy vysílali požadavku občanů, bude tato schránka přemístěna. O termínu přemístění budete informováni.

V naší mateřské a základní škole byla v současné době ukončena výměna topných těles za novou, úprava sociálního zařízení a nyní se celý objekt maluje. Dále bude provedena úprava povrchu komínů budov. Veškeré práce budou ukončeny tak, aby mohly být zahájeny školní rok 1996-1997 v žádém termínu.

Věříme, že se bude všem, jak dětem, učitelům, tak i rodičům v číslosti prostředí líbit, a zvláště děti zaujmou přípravovanou výuka prostřednictvím moderní techniky.

Luboš Schneider, starosta Zadní Třebaně

## FPZT: 2.785 korun

Dalších 550 korun přibylo za uplynulých čtrnáct dní na fond k povznesení Zadní Třebaně (FPZT) spravovaný Našimi novinami.

Cíty sta korun využíval Karel Fišáček, po padělání přidali při Balšákové, p. Skálický a obyvatelka Zadní Třebaně, která si nepřála být jmenována. Celkem se dosud podařilo shromáždit 2.785 Kč. FPZT před několika měsíci vznikl po dohodě Našich novin s jejich pražskými spolupracovníky Andreou Běhouškovou a Robertem Ricarem, již jako první fondu poukázali hororáře za své, v NN otištěné fotografie. Vybrané peníze budou po dojedou s obecním úřadem a případně i po ankete mezi místními obyvateli použity ve prospěch naší obce. Přispět je možné u Marie Kloubkové, 26/29 Zadní Třebaně 23. (mf)

## Skončil na verandě

Neznámý výtržník se 3. srpna vloni vypadl na verandu rekreačního domku v Zadní Třebani nad nádražím.

Podle policistů nezvaný návštěvník vypadl dveře vedoucí na verandu a vnikl do objektu. Protože zamčené dveře daleko do domu poškozeny nebyly, domnívají se policisté, že byl potenciální zloděj vyrůšen pražským majitelem nemovitosti. Škoda je odhadována na 1.000 korun. (mf)

## Kuželník a kinokavárnu

BY RÁD ZŘÍDLI PROVOZOVATEL ZADNOTŘEBAŇSKÉHO »MLÝNA«

„Rád bych m. zřídl kinokavárnu, ale nevím, zda o takovou službu bude zájem,“ říká v rozhovoru pro NN Zdeněk Franěk, provozovatel zadnotřebaňského penzionu a restaurace U mlýna. Do restaurace se »pustil« v říjnu loňského roku. Od té doby tu mnohé změnil. „Mrzí mě, že sem nenacházejí cestu zdejší,“ stěžuje si. Co by sem mělo hosty privést?

Předešlým klidným klubové prostředí. Myslím, že je vhodné nejen pro soukromé posezení, ale i pro jednání nebo oslavy různých spolků. Je tu k dispozici sedmadvacet míst. Navíc po organizacích nežádám žádoucí finance za pronájem. Jedenou větou: Restaurace tohoto typu, s tímto interiérem je ideální pro ty, kteří chilí trávit večer v nehtu, nezákusem, nezákusem prostředí a navíc za velmi přijatelnou cenou povečeřet. K tomu jen dovětek, že hosté když mohou přijít i se svými čtyřtřídy mláďaty.

A nějaká super zvláštní specialita?

Záčínal jsem zabijačkovými hody, ale ty skončily, že si sem lidé chodí kupovat maso. Já ale nechci provozovat řeznictví... Kromě stávajících projížďek s bryčkou bych rád zavedl klubové slevy, současně využít i životu luhubní prociukci, udeřit venku na terase kuželník, tenisový kur, ale nemám, zda zrovna o toto bude zájem. Stejně je to s

představou, že bych tu zřídl kinokavárnu. Pořeboval bych všechny věci, zda to lidé chilí.

Podnikatel musí sám zkoušet, čím se zavděčí... To je pravda, ale informace z druhé strany také neškodi.

Možná že větší zviditelnění by nebylo náš škodu. Má množství nabízí tento penzion s apartmány i větším pokojem s restaurací pražským cestovkám, ale nechci. Chci tu být hlavně pro zdejší. Pochopitelně co se restaurace týče. Nerad bych prostě leplil reklamu na kdejaký slcup.

Co se změnilo tím, že jste vyzval restauraci do svých rukou?

Jste zákazníkům k dispozici denně, vaříme, dokud mají zájem, začali jsme vařit pivo - Staropramen a Braník. To je to hlavní. Zněl bych rád i přistupovou cestu, ale to je trochu ořízka finanční a času. Napřed se ovšem musí zbudovat čistička.

Nebojte se, že vám zajetá konkurence pořádný rojezd nedovolí?

Ne. Ona ta konkurence je tematicky skutečně jiná. Já například nemám zájem o žádné automaty na okrádání lidí. Nechci tu mít nálevnu. Ale i to musí být. Já chci využít mizeru - provozovat restauraci pro ty, kteří chilí sledují něco jiného, opravdu intenzívnsího.

Michaela Šmerglavá



Pokračujeme ve vyprávění třebaňské historie tak, jak nám ji zaznamenal místní kronikář. Po čtvrté se vracíme ke vzpomínkám na »revoluční rok« 1948. Třetí díl jsme končili konstatováním, že se 30. května konaly první porevoluční »volby«. Spiše než o svobodný a demokratický akt Slo - jako potom po dlouhá desetiletí - o vynucenou manifestaci souhlasu s »lidově demokratickým zřízením«.

U nás te tehdy dopadlo takto:

- počet voličů v obci zapsaných 597,
- z nich na průkaz volilo jinde 28,
- zbytek 569,
- mužů 250,
- žen 288,
- celkem volících domácích 538,
- s nimi ještě 7 mužů a 4 ženy s průkazem,
- celkem u nás volilo 549 osob.

## Pout v Černošicích

Přivítáním poutníků u kostela Nanebevzetí P. Marie začne v sobotu 17. srpna v 10 hodin tradiční Mariánskou pouť v Černošicích.

Součástí přivítání bude i bohoslužba slova v kostele, po níž se Karlštejnou ulici vydá do centra pouťový průvod s hudbou. Mezi 11 a 13. hodinou nabízejí pořadatelé pouťové atrakce se stánkovým prodejem a občerstvením. V půl druhé odstartuje hlavní program, který sestává z vystoupení skupiny historického šermu, krušnohorských písni a divadelního představení. Na své si během dětského odpoledne přijdou mladí návštěvníci. Sobotní část pouti uzavíre v 19. - 21.00 country koncert na zimním stadionu a ve 20.00 tančení zabava v restauraci Monopol. Vrcholom oslav bude nedělní mše svatá, která v místním kostele začne v 10 hodin. V půl druhé bude zahájen hlavní program, koncipovaný stejně jako v obci. (tyn, mf)

## Dábelská lest

MOHLO BY SE VÁM LÍBIT  
PATRNĚ NEJVÍCE STÍSŇUJÍCÍ FILM, JAKÝ BYL KDY NATOČEN

Americký snímek DÁBELSKÁ LEST s nádechem hororu má jistě spoustu kladů ale i záporů, zejména z hlediska diváků, kteří hývají největšími kritiky.

Jeho filmové přednosti vystupují na povrch rázře a nečekaně. Vyzárují již z atmosféry filmu, která se stupňuje, vzápěti však klesne, nebo, jak už to u hororů bývá, vyvrcholi zděšením. Převážná část psychothrilleru se odehrává v chlapecké škole, jejímž ředitelem je muž neobtorné duše a tvrdých zásad Guie (Chazz Palminteri). Krutě vládne ve škole i doma. Jeho žena Mia (Isabelle Adjani) i milenka Nicol (Sharon Stoneová) jsou učitelkami stejně školy. Obě podlehly jeho šarmu a intrikám. Později však dospějí k názoru, že musí Guie odstranit ze svých životů, jinak nebúcou mít od jeho pohrdání klid. Kdo se

## Disco na Mořinci

»Retrospective disco« se koná v sobotu 17. srpna na Mořinci.

Diskotékou, kterou pořadatel inzeruje jako »opakování oblíbené akce s hudbou 60., 70. a 80. let«, začíná v místním Spider clubu ve 21.00 hodin, vstupné je 30 korun. V klubu je k dispozici restaurace, kulečník, elektronické šipky atd. (mf)

# Rok 1948 v Z. Třebani

## CO STOJÍ PSÁNO V OBECNÍ KRONICE...

Z tohoto jednotného kandidátka 508 osob,

- bílé kandidátky 14 osob,
- prázdné obálky 3,
- neplatné hlasy (např. přeškrtaná kandidátka) 24.

Po volbách, dne 7. června, odstoupil z funkce pan prezident dr. Edvard Beneš (ze zdravotních důvodů) a odstěhoval se do svého soukromého sídla v Sezimově Ústí. Poté, dne 14. června, byl novým prezidentem zvolen Klement Gottwald.

V červnu toho roku byla v Zadní Třebani ustanovena také Tělocvičná jednota SOKOL, do níž se přihlásilo mnoho těch, kteří dříve byli členy Sokola v Hlásné Třebani nebo v Řevnicích.

Dne 19. června začal v Praze XI. Všeškolenský slet cvičením žactva. Ukončen byl 8. července armádním dnem. Většinu těchto slavnostních dní a církvi dlelo.

Dne 27. července se strana sociálně demokratická spojila se stranou komunistickou (i v naší obci), a tím zanikla.

V pátek, dne 3. září, zemřel v Sezimově Ústí bývalý pan prezident dr. Edvard Beneš. Bylo mu šedesát čtyři let. Po slavném smutečním týžně v Praze byl až 10. září pochován v Sezimově Ústí do hrobky, kterou si dal postavit v parku u svého sídla. V sobotu, dne 11. září, se pak konala tryska i u nás, v restauraci U

Hazuků. Projev přednesl pan dr. Malý a školní dívka deklamovala básně.

Dne 29. září se opět U Hazuků vzpomínalo 10. výročí mnichovského diktátu a připomněly se ztracené životy našich vlastenců.

Dne 28. října bylo po celém státě, tedy i v naší vsi, slaveno 30. výročí vzniku Československa. Vláda tehdy pochválila výsledky končící hospodářské dvouletky a pro leta 1949 až 1953 vyhlásila plán pětiletý.

(Pokračování příště)

Arnošt Tuček

## Kino Liteň

17. 8. KOLJA (CR) - hezký český film...

24. 8. OSTROV IIRDLOREZŮ (USA) - za pokladem na pirátské lodi...

Začátek představení 18.00, vstupné 25+1 Kč.

## Filmové premiéry

Srpnové premiéry filmů v našich kinech:

DUNSTON: SÁM V HOTELU (USA) - když se začnou lidem v hotelu ztrácet peníze, je to průšvih. Šéfovou podniku to tak nemůže nechat, ale hotelový detektiv na stopu nepřichází. Zloděj je zručný a uniká. Nakonec jak by ne, když je to orangutan...

SKÁLA (USA) - všechny hrdiny generál Hunimel vzlal spravedlnost do svých rukou a »požádal« v lásku o 100.000.000 dolarů pro rodiny padlých vojáků. Aby mu bylo nasloucháno, obsadil bývalou věznici Alcatraz, odkud na San Francisco zamíří »vypuštěné« rakety s nucovým plynem... Osvobodit rukojmí a očíratlirozou dokáže jen profesionál na téma (Sean Connery) a specialistka FBI na chemické zbraně (Nicolas Cage)...

FANTOZZI VE ŠKOLE (It) - Paolo Villaggio je spořádaný říčářem pojízdnou, iž převážala britskou společnost. Nejdřív musí pracovníci pro jít jazykovým kurzem, a tak odjíždí místo dovozené do Oxfordu. Nejstarší říčekentl je nucen se adaptovat a vrátit do studentských let... (šm)

## Video NN

Co nového ve videopůjčovnách:

NOVÁ KNIHA DZUNCLÍ (USA, 112 min.) - z Maugliho vytrost krásný mladý muž, který se seznámi s dcerou anglického důstojníka. Kvůli ní je ochoren džungli opustit. Ale...

CLIFFORD (USA) - Cliffordovi je 10 let, je zvidavý a neposedný. Stará se o něho strýc, který by rád ukázal své snoubence, jak to umí s dětmi...

BÍLÝ TESÁK (USA, 106) - příběh J. Londona o živá uprostřed nespoutané aljašské divočiny. (šm)

## Příběhy z Východu

Pět příběhů z východního bloku - to je celovečerní debut režiséra a scenáristy Rodriga Moralese, absolventa fakulty žurnalistiky UK.

Moralesova společnost spolupracuje s tvůrcí skupinou CT Čestmíra Kopeckého. Rozpočet filmu, jenž sestává z pěti na sebe neravnaných příběhů, je odhadován na 6,5 milionu. Režisér nepřiznal žádné hvězdy, spojil se na »naturošky«. (šm)

## Točí se Polda 2

Major Maisner odletěl, aby provedl kontrolu americké FBI a propagoval svou »životní školu«. Tak končila (kupodivu) divácky nejspíš komedie Jaroslava Soukupa Byl jednou jeden polda. Soukup teď o prázdninách natáčí volné pokračování pod názvem Byl jednou jeden polda 2 - Major Maisner opět zasahuje. Premiéra filmu se už chystá na 31. říjen 1997. (šm)

Monika Němcová, Vilém Sedivý

# Arcidiecézní country bál

## SE NEDÁVNO KONAL NA RANCI VE VESTCI U PRAHY

**Činnost pražského Arcidiecézního centra života mládeže v Praze-Kunraticích, nazývaného též »Nazaret«, se v porovnání s minulými roky značně rozrostla.**

Program čítá letos již na pětadvacet položek od možnosti setkávat se každý týden po letní zájezdy do Itálie. Poprvé se v celoročním programu objevuje nová akce - Arcidiecézni country bál, jenž byl uspořádán společně s občanskou sdružením Pyramida. Proběhl v minulých dnech na ranci ve Vestci u Prahy, kde se jinak pravidelně konávají rodea, což jsou soutěže s koňmi. Tým lidí, již mají na starosti práci centra Nazaret, vede Páter Jenda Balík, který nám o prvním country páru poskytl bližší informace: „Je to vlastně první pokus udělat pro mladé lidi něco nového, dát příležitost pěkně strávit odpoledne a naházit něco, s ním se asi zatížit nesetkali. Vše, co je ve světě pozitivní, má pro cíl ke hodnotu. Proto nás nepochází Rodeo využít, pozvat sem mladé lidi a připravit pro

ně program. Lidé, kteří přijdou, dostanou něco hodnotného a jakoby navíc i něco křesťanského.“ Během odpoledne se střídala skupina Bessonin s tanecní partou Silver gem, americké tance předváděli členové českého indiánského kmene a tradiční country tance si mohli zatančit i účastníci - na jednoduchou nápučku zkušeného callera. Místní kovojoyové na koních rukázeli, jak se oddělují těla od stáda dobytka, nebo jak je možné pomocí lasa a koně zajmout nepřátelského bělocha. Tyto atrakce je sice možné vidět ve Vestci každému sobotu, odpoledne pořádané arcidiecézni centrem ale nabízelo cosi nového. „Během programu je možné pohovorit s knězem a návštěvit improvizovanou kapli - upravenou maringotku,“ vysvětluje Balík. Koordinaci diecézni center zajírá Sezka pro mládež při České biskupské konferenci, jejíž slouží

jako výkonné orgány biskupa, zodpovědného i za pastoraci mládeže. V pražské arcidiecézi najdeme tato centra také v Rajnochovicích, Ktiši a Přichovicích. „Našim hlavním úkolem,“ říká Balík, „je organizovat akce pro mládež - školení pro vedoucí skupinek mládeže ve farnostech i na školách, všude tam, kde se mladí scházejí v duchu křesťanství. Dále se jedná o různé aktivity, při nichž se mohou sejít věřící i hledající z diecéze. Organizujeme plesy, výlety i zájezdy po Evropě. Na nich je obvykle možné vidět turisticky atraktivní místa i setkat se s evropskými duchovními osobnostmi.“ Arcidiecézni centrum pořádá také plesy. Zde vznikají tradice křesťanských country bálů, nevím. Nevíš to zatím ani pořadatelé. „Chceme nabízet určité bohatství, kterého se nám dostalo s Kristem, a větit je do našich akcí. Ovšem lidé spíše přijdou na ples nebo na bál než na diecézni setkání. Organizátoři jsou lidé věřící, mají v sobě bohatství a chtějí se o ně rozdělit. Nenásilně, nabídkami o kapli a že je tu přítomen kněz, případně osobními rozhovory.“ uzavírá Páter Balík.

Vilém Sedivý

## Vodovod je hotov

**Do závěrečné fáze vstoupila výstavba letovského vodojemu v Karlickém údolí.**

Po dle slov starosty Letů Miroslava Cvcanciga by měla být stavba předána 19. srpna. Kolaudace vodojemu je plánována na konec prázdnin. (ps)

## Odpad do Zdic

**Tuhý komunální odpad svážejí Liteňští od srpna na skládku do Zdic.**

NN to sdělil zdejší starosta Josef Poláček. „Dříve jsme odpadky vozili do sousední Bělé, která je součástí Litné,“ řekl. „Tamní skládka už je ale plná, takže nám nezbýlo než najít jiné řešení.“ (zb)

## Servis NN

**\*Country kapela Noví vodáci vystupuje v letním kině v Berouně 14. 8. od 19 hodin.**

\* Babalet - letní reggae party - tanecní zábava začíná v country clubu Beroun 16. 8. od 21.00.

\* Rodeo show a country bál se konají 17. 8. na ranci ve Vestci u Prahy. Začátek ve 13 hodin.

\* Patrola - country kapela z Českých Budějovic hraje 17. 8. v country clubu Beroun od 21 hodin.

\* Barokní hudba bude na programu koncertu Jiřího Stivína (flétny) & Roberta Huga (cembalo), který se koná 20. 8. od 19.00 v berounském kostele sv. Jakuba.

\* Country skupina Závolšáci koncertuje 21. 8. od 19 hodin v letním kině Beroun.

\* Nové vodáky můžete slyšet také 23. 8. od 21 hodin v country clubu Beroun.

\* Poufourová tanecní zábava se koná v sobotu 24. srpna od 20.00 v Všeradicích. Tančit s tím se budou i o den později, 25. 8., od 19.00. Hraje Třehusk.

\* Soutěž Rodeo a Vestecký pohár můžete vidět 24. 8. ve Vestci u Prahy od 13 hodin.

\* Country skupina Country Makets vystoupí 28. srpna od 19.00 v letním kině Beroun před filmem Poslední tanec. (jn, vš, mf)



Až v listopadu má být hotov most přes Berounku v Dobříchovicích. Zatím ale sponzor můžete zhlednout výstavu věnovanou jeho výročí. Foto V. Sedivý

## Most asi později

**Dvoutýdenní zdržení v dodávce mostních dílů z Prostějova a výšší hladina řeky způsobuje zpoždění výstavby silničního mostu přes Berounku v Dobříchovicích.**

Rozvodněná řeka nedovolila včas postavit pomocnou klec, která má vést metr nad vodou, nutnou k sesazení oblouku. Nevy most by měl být dokončen v listopadu. Náklady na jeho stavbu ve výši 27 milionů korun hradí obecní úřad v Dobříchovicích, který na stavbu obdržel desetirůčkovou státní dotaci. Současně technologie již umožňuje stavět mosty o délce pole kolem 90 metrů, proto se už s prosíředním pilířem nepočítá. (vš)

## Muzeum Sokola

### MŮŽETE NAVŠTÍVIT V OBCI LETY

**Malé muzeum zachycující historii Sokola funguje několik let v letovské sokolovně.**

Pan Libor Švéd, který sbírku schraňuje a obohacuje o nové exponáty, založil muzeum neoficiálně již v osmdesátých letech. Tehdy se mu do rukou dostalo skleněné téžitko se znakem Sokola vyrobené koncem minulého století. Postupně lidé začali posílat odznaky, medaile, knihy a všechno, co nějakým způsobem s organizací souviselo. Tak se podařilo k dnešnímu dni shromáždit například kolekci sokolských sletových odznaků, z nichž nejstarší pochází z 5. všešokolského sletu, který proběhl v roce 1907. Součástí sbírky jsou i sokolské slavnostní a evropské kroje. „Máme zde dokonce sokolíku z první republiky, které jsme zapůjčili na slet do Spojených států,“ vysvětluje člen župy Jungmannovy Libor Švéd. Odtdud také přísluší kapesníček potříštený erbillem 9. všešokolského sletu, posledního veřejněho cvičení před více jak čtyřiceti

tiletou odmlukou. V jedné ze skleněných vitrín leží dřevěný kužel, s nímž cvičili svoji skladbu muži během 2. všešokolského sletu LP 1895! Chloubou Libora Švěda je i malý popelník, který používal starosta ČOS Scheiner. Jednou z nejstarších nejceněnějších knih sbírky je almanach „Za praprotom sokolským“ redaktorů Šv. Čechia, J. Vichlického a I. Ženíška vydaný v roce 1887. Z novějších knih stojí za zmínu kniha Marie Provažníkové, poslední náčelnice COS, „To byl Sokol“, která vyšla samizdatem roku 1988. „Myslím, že nemá cenu, aby ty vše byly někde zavřené. Měly by nám vše sloužit i do budoucna.“ Říká letovský rodák a starosta místního Sokola Libor Švéd, který je připravuje zapůjčit některé z exponátů na výstavu ke 100. výročí založení župy, jež se uskuteční příští rok v Berouně. Sám by se chtěl, jak říká, dožít začátku nového století, nebot v roce 2001 oslaví letovský Sokol 80 let svého trvání. Pavla Švedová

## Kolaudace napětí

**Ke konečné kolaudaci hotového vysokého i nízkého napětí dochází v Ilášné Třebani.**

Zástupci investora, tedy Rozvodních závodů, obec i příslušné stavební firmy mají za úkol zkročit nová elektická zařízení. „Kolaudace se občanů nedotkne,“ řekl NN hlásnotřebářský starosta Václav Kucibal. „Až bude po ni, mohou přijít na radnici s případnými připomínkami.“ (sm)

## Opravy do října

**Stavební akce v Praze-Radotíně, jejichž součástí je oprava mostu, přestavba podjezdů železniční tratě a položení nových inženýrských stití, počátkem srpna pokročily do další etapy.**

Byly ukončeny práce na polovině vozovky Karlické ulici. Složitou dopravní situaci v Radotíně to ale nezlepší, protože se pracuje na druhé polovině vozovky. Jedenoumerný provoz tedy zůstane zachován. Pracuje se na opravě komunikace, na rekonstrukci vodovodních řadů i plynového vedení. Kvůli rozšířování vozovky pod tratí bylo nutné svést potok do nového koryta a pod kolejemi za železničního provozu postavit tunel. Rekonstrukce a přestavba hlavních cest v centru by měly skončit v říjnu, do května '97 však stavbaři budou dokončovat menší práce v dalších ulicích. (vš)

## Striptýz na Mořině

**Nejnovější pražský majitel objektu Selská hospoda na Mořině chce pořádat každou sobotu od 21 do 05 hodin diskotéku a nejméně dvakrát do měsíce (středa) ve vinárně striptýz.**

VináRNA, kterou nový majitel Pavel Řejk poprvé otevřel před několika dny, by měla po celý večer nabízet teplá jídla, otevřeno by mělo být od úterý do čtvrtka od 17 do 24 hodin, v pátek a sobotu od 19 do 05 hodin. Restaurační provoz potrvá téměř po celý den, tak jako jsme byli zvyklí v předešlých majitelů. Dnešní nájemce se nedíce využíbat ani estrádním programům či country bálům. (vš)

# Olympiáda je fenomén

**ROZHOVOR NN S TRENÉREM ČESKÉ JUDISTICKÉ REPREZENTACE**

Zdeněk Kasík je trenérem naší mužské judistické reprezentace. Se svými svěřenci se zúčastnil nedávno skončených olympijských her v Atlantě. Protože má Zdeněk k Zadní Třeboň velmi blízko (jak by ne, když si vzal za ženu jednu ze zdejších rodáků, Milušku Corsimovou) a nezřídka tu bývá i k zastižení, požádaly ho Naše noviny, aby se o zážitky z olympiády podílil.

*Jaké dojmy si přiváží z Atlanty?*

Dojmy by se daly rozdělit do několika oblastí. Co se týče té sportovní, tak je to pochopitelně vyrolohem několikaletého oslího sportce i jeho trenera. Výjimečným okamžikem pro všechny účastníky her je nástup sportovců na olympijském stadionu. Olympiáda je skutečným fenoménem mezi vrcholnými sportovními akcemi, jako jsou mistrovství světa či Evropy. To se pochopitelně odrazilo i v psychice sportovce. Například takoví bořci jako Jan Zelezný nebo Václav Chalupa se vyhnuli ubytování v olympijské vesnici, kde na jednotlivce ještě více působí strach z očekávaného vystoupení.

*Mužsé potvrdí informace o tom, že olympiáda v*

## Slavoj v Hrádku

V rekreacní pohodě odjížděl házenkář Slavoj Revnice na turnaj do Hrádku u Rokycan.

Startovala zde mužstva z plzeňské oblastní soutěže - Dobřív, Křiše, Hůrky a Hrádek A i B. Pro nás celek, který má druhohodnocné zkušenosti, neměl být problém projít turnajem vítězně. To se také podařilo, protože jsme nastupovali s neplnou obranou, kde Leinwebrovi a Smrkovi vypomáhal M. Zelený. V brance byl výborný Vítěk Klím, v útoku bojovali Petr Jandus, Petr Holý, Veselý a Jan Hartman. Po turnaji odjeli naši hráči na Otlickou přehrodu, kde strávili zbytek víkendu.

**Výsledky:** Revnice - Dobřív 7 : 6, Revnice - Hrádek B 7 : 3, Revnice - Křiše 8 : 1, Revnice - Hrádek A 5 : 2, Revnice - Hůrky 6 : 4. **Jaroslav Holý**

Atlantě byla charakteristická chaosem a špatnou organizací?

Mezi členy české výpravy byly i lidé, kteří již zazářili olympiádu v roce 1980, a shodovali se v názoru, že co do organizace to byly za poslední čtyři olympijské cykly nejhorší hry. Atlanta - to byl typický příklad amerického cizynsu, kde nebyla zachována jedna z olympijských myšlenek. Ze totíž každého města, které je poctěno uspořádáním olympijských her, tak by po nich mělo zanechat nějaké stopy. Dodnes je např. využívat olympijský stadion v Ríně. Atlantská sportoviště byla vystavěna

doslova na »kužích nohách« a po skončení her se vše zbrourá. Jen hlavní stadion bude demontován z poloviny a vznikne baseballové hřiště. V dopravě se projevila nevariabilita řidičů, kteří strikně dohrávali nástupní či vystupní místa, a i když cestující stáli jen o několik metrů opodál, měli smáru.

*Měl jsi možnost navštívit i jiné sporty?*

Byli jsme fanditi Janě Novotné ve vitézném utkání s Monikou Seleznevovou (naši fanoušci byli i opravdu slyšet, což povídil televizní přenos - pozn. NN) a trojnám si tvrdit, že jsme to byli my, kteří jí v rozhodujících fázích utkání pomohli vypnout se k výbornému výkenu. Zážitkem byla také návštěva basketbalového utkání USA - Čína, které se hrálo v pařížském hale. Číňané měli výbornou atmosféru. Viděl jsme také zápasy boxu a atletického.

**Jiří Petřík**



## Tipy NN na výlet

**DNES DO NÁRUČE LABE...**

Třebanští fotbalisté, kteří před několika dny už popáté za seba zvítězili na svinářském turnaji v malé kopané. Zleva stojí: Martinek, Jan Prusinský, Petřík, Kozák, Vaňáček, Jan Papoušek. Pod nimi Kulhavý, Příšta, Ballek a Frýdl. Foto NN

Z Prahy vyjedeme linkovým autobusem do Košťelce nad Labem, ale můžeme tam jet i vlakem ve směru na Všetaty.

V Kostelec prý služka Anna Chadimová v roce 1830 »vynáleza« českou polku. Narodila se tu i světová pěvkyně Tereza Stolzová, která Giuseppe Verdi svěřil jako první roli Aidy. Je tu tenesančně upravený kostel a původně gotická radnice s erbem města. Vlevo zahneme do uličky a poslední dům vlevo je tzv. pípionára už v roce 1317; byl vlastně majetkem Elišky Přemyslovny. Vrátíme se zpět na hlavní ulici a po mostě přejedeme Labu. Dáme se vlevo podél řeky, mineme slepá labská ramena a chatovou osadu a dojdeme do vsi Kozly (6,5 km). Celý tok Labu tu lemuje písčné plesy py. Za kaštanů se silnouka stáčí vpravo ke kosteliku ze 14. století. Od něj se vrátíme zpět k řece a po navigaci dojdeme k lesu, kde začíná jedno z

nejkrásnějších labských ramen. Cesta kolem vody nás doveďe do Mlékojed, které už jsou dnes součástí Neratovic (8 km). Na návsí, zaftneme vlevo na první k řece, přejedeme na levý břeh Labe, které tu dva ostrovy dělí na tři ramena. První uzavírá lobkovičské zdymadlo, druhé vodní elektrárna. Modrá značka nás provede obcí Lobkovicke kočelu Nanebevzetí P. Marie. U něj je lípovit, kde je pochován Fr. Palacký, který tu v letech 1852 - 60 žil. K zámku, jenž je majetkem University Karlovy, nás covede zelená. Zpět můžeme opět vlekem či autobusem přes Kostelec. Arnošti Tuček

**Poslední příprava**

V posledním přípravném utkání před zahájením nové sezony okresního fotbalového přeboru se třebánský Ostrovany (bez hráčů, kteří celek opustili) utkal s týmem pražské Pankráce. Ve výslovném sítěnutí měl více šancí domácí tým, ale nakonec se soupeř rozešel smlně 2:2. Branky siřeli Hrubý, Martinek, rozhodoval Bisup. V modelovém utkání remizoval OZT s dorostenec Motorletu 1:1. (Mákk)

## Bárta do Černolic

**TŘEBÁN OPOUŠTÍ UŽ TŘETÍ HRÁČ FOTBALOVÉHO A-MUŽSTVA**

Zkusit štěstí ve fotbalovém týmu Černolic, hrajícím krajskou 1. A třídu, se rozhodl záložník Ostrovany Zdeněk Třeboň Zdeněk Bárta. Po Klimentovi a Tomáši Krbcoví tak opustí čtvrtý tým okresního přeboru další opora.

Vedení fotbalového oddílu se k odchodu Bárty stavělo odrážat. Změnilo názor až po jednání s vedoucím Černolického týmu, bývalým hráčem Dukly a reprezentantou a nynějším místopředsedou Českomeravského fotbalového svazu Luděkem Macelou. Ten navrhly, aby hráč Ostrovany přestoupil do Černolic, kde iž působí jiný očkovanec fotbalové kopané - Tomáš Brzízala - na půlroční hostování s tím, že z tohoto mužstva za nej přijde hráčská náhrada. Pokud po měsíci OZT usoudí, že

Bártův odchod je cítitelnou ztrátou, která má negativní vliv na výkony mužstva, má právo ho stáhnout z hostování zpět. Díky předpokládat, přestože nikdo nechce nadějným hračům bránit uplatnění v lepším týmu, že se tento krok uskuteční, neboli hromadný odchod hráčů z prvního mužstva by mohl vést k sesudu do nižší soutěže. A jak těžko se »vykopává« ztracená pozice zpět, je velmi dobré známo. Jiří Petřík

**NAŠE NOVINY** - sedmý ročník nezávislého třebánského občanského. Řídí redakční rada - M. Kloubková (vyřizuje předp. atně; Zadní Třeboň 23, tel. 991 45 72), ing. A. Tuček, J. Malý, J. Petřík, rediguje M. Frýdl (267 29 Zadní Třeboň 96). Jazyková lektorka E. Malá, tisk UTAX Praha. Registrováno Referátěm kultury OÚ Beroun pod číslem 32020C990. Uzávěrka čísla 1. srpna 1996.

**Naše noviny** jsou k dostání: Zadní Třeboň: Fotostovní úřad, Koloniál I. Janečková, Večerka Roubal a dcera, Samoobsluha Jednota; III. Třeboň: Samoobsluha Jednota, p. Tomková, p. Jechová; Revnice: Traťfiks Pod Síćem, p. Holý, u Zámečku, p. Kunštátová, u nádraží CD, p. Kunštát, na náměstí,

## Kučerovi nešel list

Za výtrvalého deště se začátkem srpna na fotbalovém plácku v Hatích konal turnaj v malé kopané. O vítězství se popralo osm mužstev, Zadní Třeboň reprezentoval tým »Kaple«, složený převážně z hráčů B-mužstva Ostrovany.

Přes nepřízeň počasí jsme byli svědky zajímavých utkání, ze kterých nakonec vystří jako vítězové domácí horec. Ve finále si poradili s celkem Karlíkem 6:1. V boji o třetí místo zvítězila Litoměřice nad Svinouřemi 3:1. Lehčí semifinalisté třebánské Kaple, sice ve své skupině předvíděli očekávané výkony, do dalších bojů se ale nepropojovali. Jejich účinkování v Hatích ani nejlépe charakterizuje výrok lidra týmu Zdeňka Kučery, který si postěžoval, že mu v průběhu turnaje »nešel list«. (Pro méně zasvěcené - Třebanští trvali většinu času mezi zápasu u karabinového stolu. Kdo ovšem vyhrál tady, to se nám bohužel zjistit nepodařilo. Kučera přavidlodobně ne...). Za většinu mužstva Hatí nastupovali Čermák, Eliášek, Hofbauer, Kunč, Novák, Pazdera a Samec.

**Petr Procházká**

## Kdy hraje OZT

Nejbližší zápasy třebánských fotbalistů:

**A-mužstvo:** 17. 8. 17.00 TJ Bzová - OZT, 24. 8. 17.00 OZT - Kráčuv Dvůr B. 1. 8. 17.00 Hořovice B - OZT.

**B-mužstvo:** 25. 8. 17.00 hod. OZT - Mořinka, 31. 8. 17.00 SK. Vysoký Chlumec - OZT. (Mákk)